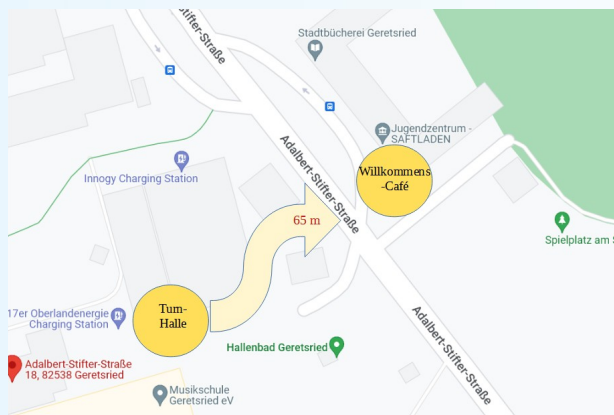


**Herzlich Willkommen
in Geretsried!**

**Вітаємо Вас у місті
Геретсрід!**

Welcome to Geretsried!



**Jugendzentrum Saftladen
Mobile Jugendarbeit
Jugendtreff Ein-Stein
Ganztagsbetreuung
Freiwilligendienst
Integration aktiv
Schulsozialarbeit
Quartiersmanagement**

Wir vom Trägerverein Jugend- und Sozialarbeit Geretsried e.V. laden Sie und Ihre Kinder herzlich ein, am
Mittwoch den 06. April von 09.00 bis 11.00 Uhr und
Freitag den 8. April von 09.00 bis 11.00 Uhr
zu uns in unser

Jugendzentrum Saftladen, Adalbert-Stifter-Str. 15 (gegenüber der Unterkunft) zu kommen.

An beiden Tagen kommen wir um 8.50 Uhr vor den Eingang der Turnhalle, um Sie abzuholen und Ihnen den Weg zu zeigen.

Unsere Mitarbeiterinnen Lara Bauer und Kathi Mayr begrüßen Sie zu einem **Kaffee und Gebäck**.
Für Ihre Kinder gibt es zahlreiche **Spielangebote** im Jugendzentrum.

Ми, Спілка з питань молоді і соціальної підтримки м. Геретсрід (Trägerverein Jugend- und Sozialarbeit Geretsried e.V.), ласкаво просимо Вас і Ваших дітей до нашого Центру Молоді "**Saftladen**", **адреса: Adalbert-Stifter-Str. 15, Geretsried (навпроти притулку):**
у середу, 6 квітня з 09.00 до 11.00 год
та п'ятницю, 8 квітня з 09.00 до 11.00 год.

В обидва з цих днів ми зустрінемо Вас о 8:50 год. біля входу у спортивну залу, щоб показати Вам дорогу.

Наші співробітники Лара Бауер і Каті Майр зустрінуть вас **кавою та випічкою**.
У Молодіжному центрі для ваших дітей буде багато **ігрових заходів**.

The Trägerverein Jugend- und Sozialarbeit Geretsried e.V. warmly invites you and your children to our youth center "Saftladen"
on **Wednesday, April 6 from 09.00 to 11.00 a.m.**
and **Friday, April 8 from 09.00 to 11.00 a.m.**
location: **youth center Saftladen**, Adalbert-Stifter-Str. 15 (opposite the accommodation).

On both days we will come at 8.50 am in front of the entrance of the gym to pick you up and show you the way.

Our staff members Lara Bauer and Kathi Mayr will welcome you with **coffee and pastries**.
There will be plenty of **play activities** for your children at the Youth Center.

Herzliche Grüße, Kind regards & Багато привітань !
Rudi Mühlhans (Geschäftsführer) & Hannah Schreyer (Integration Aktiv)